



Prot. NI/5509/17

Roma, 7 aprile 2017

Spettabile  
**Rai – Radiotelevisione Italiana S.p.A.**  
Viale Mazzini n. 14  
00195 Roma

Nuovo Istituto Mutualistico  
Artisti Interpreti Esecutori

Lettera inviata a mezzo mail: ;

[@rai.it](mailto:rai@rai.it)

via Piave, 66  
00187 Roma - Italy

Egregi Signori,

t +39 06 46208431  
f +39 06 46208401

**Premesso che**

P. IVA/C.F. 11041891000

Iscrizione Registro Persone  
Giuridiche presso Prefettura  
di Roma n. 862/2012

[nuovoimaie.it](http://nuovoimaie.it)

- con delibera assunta in data 22 marzo 2017 e notificata al Nuovo Istituto Mutualistico per la tutela degli Artisti Interpreti ed Esecutori ("Nuovo IMAIE") in data 31 marzo 2017 - Provvedimento (cfr. Allegato n. 1) -, l'Autorità Garante della Concorrenza e del Mercato ha accettato e reso obbligatori gli impegni presentati da Nuovo IMAIE, ai sensi dell'articolo 14-ter, comma 1, della legge n. 287/90 (allegati al Provvedimento), ed ha chiuso, senza accertare l'infrazione, il procedimento istruttorio avviato con provvedimento n. 25963 del 13 aprile 2016.

- l'Impegno n. 12 prevede che:

*"12.1. Per quanto concerne il servizio oggetto della procedura competitiva indetta dalla Rai – Radiotelevisione Italiana s.p.a. ("Rai"), Nuovo IMAIE si impegna a proporre alla Rai, in luogo dell'esecuzione del contratto previsto dalla suddetta procedura competitiva, l'eventuale sottoscrizione - nel rispetto della normativa applicabile - di un contratto di licenza avente ad oggetto l'accesso, da parte della Rai, attraverso i propri uffici interni o attraverso un terzo da essa liberamente individuato, alla Banca Dati NI (ad esclusione dei dati personali relativi agli AIE) a condizioni eque, ragionevoli e non discriminatorie (fair, reasonable and non-discriminatory) e con modalità tali da:*

- consentire la piena consultazione ed utilizzo (con tutte le disposizioni di consultazione in modo automatico, attraverso chiavi di ricerca) dei dati contenuti nella Banca Dati NI, sia attraverso ricerche puntuali, sia attraverso ricerche di massa, al fine esclusivo di adempiere agli obblighi di legge, con divieto di sub-licenza;*
- permettere lo scaricamento (download) dei dati relativi agli AIE primari (ivi inclusi gli artisti doppiatori primari).*



**12.2. Il contratto di cui al punto 12.1.:**

- avrà una durata massima di 5 anni;
- prevedrà un corrispettivo equo e ragionevole;
- prevedrà il diritto del solo licenziatario (e non del Nuovo IMAIE) di recedere dal contratto, dando preavviso 2 mesi prima della scadenza di ciascun anno contrattuale;
- conterrà clausole che prevedranno il mantenimento in capo a Nuovo IMAIE dei diritti esclusivi sulla Banca Dati NI di cui all'art. 64-quinquies della legge n. 633/1941.”.

**Tutto ciò premesso,**

con la presente Vi proponiamo – in luogo dell’esecuzione del contratto previsto dalla procedura competitiva da Voi indetta per l’affidamento di un servizio di metadateazione ed elaborazione dati per *collecting* interpreti ed esecutori (Gara n. 6338691) – l’eventuale sottoscrizione, nel rispetto della normativa applicabile, di un contratto di licenza avente ad oggetto l’accesso, da parte Vostra, attraverso i Vostri uffici interni o attraverso un terzo da Voi liberamente individuato, alla banca dati costituita da Nuovo IMAIE, di cui l’Istituto è l’unico proprietario e titolare di tutti i diritti di utilizzazione economica (“Banca Dati NI”), ad esclusione dei dati personali relativi agli artisti, interpreti ed esecutori (“AIE”), a condizioni eque, ragionevoli e non discriminatorie (*fair, reasonable and non-discriminatory*) e con modalità tali da:

- i. consentire la piena consultazione ed utilizzo (con tutte le disposizioni di consultazione in modo automatico, attraverso chiavi di ricerca) dei dati contenuti nella Banca Dati NI, sia attraverso ricerche puntuali, sia attraverso ricerche di massa, al fine esclusivo di adempiere agli obblighi di legge, con divieto di sub-licenza;
- ii. permettere lo scaricamento (*download*) dei dati relativi agli AIE primari (ivi inclusi gli artisti doppiatori primari).

Il contratto in questione:

- avrà una durata massima di 5 anni;
- prevedrà un corrispettivo equo e ragionevole;
- prevedrà il diritto della sola Rai (e non del Nuovo IMAIE) di recedere dal contratto, dando preavviso 2 mesi prima della scadenza di ciascun anno contrattuale;
- conterrà clausole che prevedranno il mantenimento in capo a Nuovo IMAIE dei diritti esclusivi sulla Banca Dati NI di cui all'art. 64-quinquies della legge n. 633/1941.

Precisiamo, inoltre, che Nuovo IMAIE non avrà alcuna preclusione a concludere un contratto di licenza, con le caratteristiche di cui sopra, che preveda anche il *download* esclusivamente funzionale alla condivisione con le altre *collecting*, in piena trasparenza, delle informazioni risultanti dalla Banca Dati NI relativamente



agli AIE primari e comprimari delle opere diffuse, al fine del confronto con eventuali diverse informazioni e/o richieste di rettifica che dovessero pervenire alla Rai.

Distinti saluti,

[Il Presidente]

Allegati:

1. Provvedimento del 22 marzo 2017, con relativo allegato.